



Freie und

Hansestadt

Hamburg

Bezirksversammlung Altona

Drucksachen-Nr.: 22-xxxx

Antrag öffentlich

Beratungsfolge		
	Gremium	Datum
Öffentlich	Ausschuss für Wirtschaft, Klima und Verbraucherschutz	14.09.2026

Klimaanpassungskonzept-Entwurf COOL Altona – es gibt Ergänzungsbedarf beim Herzstück des Konzepts, den Maßnahmen!

Ergänzungsantrag der Fraktion Die Linke zur Drucksache 22-2234 Anlage 2

Die Klimakrise eskaliert! Die dramatischen Folgen sind auch in Altona immer mehr zu spüren – insbesondere in den letzten Monaten durch gravierende Hitzeereignisse. Eine bezirksweite und ausschussübergreifende Befassung mit dem Thema Klimaanpassung und die zeitnahe Umsetzung von umfassenden Maßnahmen ist mehr als dringlich. Die Zeit der nebulösen Absichtserklärungen ist lange vorbei.

Das Bezirksamt Altona hat einen Entwurf für ein Klimaanpassungskonzept (inklusive Maßnahmenkatalog) mit dem Namen COOL Altona vorgelegt. Insbesondere beim Maßnahmenkatalog, dem Herzstück des Konzepts, sehen wir an einigen Stellen Ergänzungs- und Überarbeitungsbedarf, um die Maßnahmen stärker zu konkretisieren, zu präzisieren und zu schärfen.

Vor diesem Hintergrund möge die Bezirksversammlung folgende Ergänzungen und Änderungen im Maßnahmenkatalog (Anlage 2) des Klimaanpassungskonzept-Entwurfs beschließen:

1. S.10 im Steckbrief „1 Integration von Klimaanpassung in die Bauleitplanung und Projektentwicklung“: im Absatz „Maßnahmenbeschreibung“ hinter den letzten Satz einfügen: **„Dies bezieht sich auf alle laufenden und zukünftigen Bauvorhaben, Planungen, Konzepte und Projektentwicklungen.“**
2. in allen „Steckbriefen“ den Absatz „Umsetzung & Bewertung“ um das **Kriterium „Verortung im Bezirk“** (mit den entsprechenden Angaben) erweitern (wie im bereits beschlossenen Klimaanpassungskonzept für den Bezirk Eimsbüttel)
3. in allen „Steckbriefen“ im Absatz „Umsetzung & Bewertung“ beim Kriterium „Ressourcenbedarf / Pflegekosten“ die Angaben durch **konkrete Beträge** (Kostenschätzungen in Euro) präzisieren (wie in den bereits beschlossenen Klimaanpassungskonzepten für die Bezirke Eimsbüttel und Hamburg-Nord)

4. S. 12 im Steckbrief „2.1 Schutz von Frischluftentstehungsflächen zur Aufrechterhaltung nächtlicher Kaltluftbildung“: im Absatz „Umsetzung & Bewertung“ beim Kriterium „Fläche / Eigentumsverhältnis“ nach der Angabe „überwiegend öffentlich oder stadtnahe Entwicklungsflächen“ „, **aber auch private Flächen**“ einfügen
5. S.13 im Steckbrief „2.2 Offenhaltung topographisch wirksamer Luftleitstrukturen zur Sicherung innerstädtischer Luftzirkulation“: im Absatz „Maßnahmenbeschreibung“ in den ersten Satz das Fettgedruckte einfügen: „Zur Förderung nächtlicher Durchlüftung werden **alle noch bestehenden** natürlichen Luftleitbahnen wie Talsenken oder Hanglagen **konsequent** von Bebauung und Versiegelung freigehalten.“
6. S.13 im Steckbrief „2.2 Offenhaltung topographisch wirksamer Luftleitstrukturen zur Sicherung innerstädtischer Luftzirkulation“: im Absatz „Umsetzung & Bewertung“ beim Kriterium „Fläche / Eigentumsverhältnis“ nach der Angabe „überwiegend öffentlich oder ungenutzt“ „, **aber auch privat**“ einfügen
7. S.15 im Steckbrief „2.3 Entwicklung grüner Verbindungselemente zur klimatischen Durchlüftung und ökologischen Vernetzung“: im Absatz „Umsetzung & Bewertung“ beim Kriterium „Fläche / Eigentumsverhältnis“ nach der Angabe „öffentlich / Infrastrukturf Flächen“ „/ **private Flächen**“ einfügen
8. S.16 im Steckbrief „3.1 Mikroklimatische Verbesserung urbaner Räume durch Verschattung, Verdunstung und Durchlüftung“: im Absatz „Umsetzung & Bewertung“ beim Kriterium „Fläche / Eigentumsverhältnis“ in der Angabe „öffentlich / **teils angrenzend** privat“ das Fettgedruckte streichen
9. S.18 im Steckbrief „3.2 Temporäre Hitzeschutzinfrastruktur zur unmittelbaren Entlastung überhitzter Räume“: im Absatz „Umsetzung & Bewertung“ beim Kriterium „Fläche / Eigentumsverhältnis“ nach der Angabe „öffentlich“ „/ **privat**“ einfügen
10. S.19 im Steckbrief „4.1 Schutz urbaner Vegetation vor mechanischen und klimatischen Belastungen“: im Absatz „Umsetzung & Bewertung“ beim Kriterium „Fläche / Eigentumsverhältnis“ nach der Angabe „öffentlich“ „/ **privat**“ einfügen
11. S.20 im Steckbrief „4.2 Etablierung klimaangepasster Pflanzkonzepte mit möglichst geringem Pflegebedarf zur ökologischen Stabilisierung städtischer Vegetation“: im Absatz „Umsetzung & Bewertung“ beim Kriterium „Fläche / Eigentumsverhältnis“ in der Angabe „öffentlich / **angrenzend** privat“ das Fettgedruckte streichen
12. S.22 im Steckbrief „5.1 Pflege und Renaturierung von Biotop- und Offenlandflächen“: im Absatz „Umsetzung & Bewertung“ beim Kriterium „Fläche / Eigentumsverhältnis“ nach der Angabe „überwiegend öffentlich (z.B. Bahnbrachen, Grünflächen)“ „, **aber auch private Flächen**“ einfügen
13. S.23 im Steckbrief „5.2 Renaturierung und Pflege von Feuchtgebieten (Moore)“: im Absatz „Maßnahmenbeschreibung“ im ersten Satz das Fettgedruckte einfügen: „Durch **konsequente** Reaktivierung von Moorstandorten...“
14. S.23 im Steckbrief „5.2 Renaturierung und Pflege von Feuchtgebieten (Moore)“: im Absatz „Umsetzung & Bewertung“ beim Kriterium „Fläche/Eigentumsverhältnis“ in der Angabe „öffentlich / **teils** privat“ das Fettgedruckte streichen
15. S.25 im Steckbrief „6.1 Technikbasierte Rückhaltesysteme in Freianlagen“: im Absatz „Relevante Räume / Handlungsräume“ als weitere Stichpunkte „
 - **Parkplätze**
 - **Innenhöfe**“ einfügen
16. S.25 im Steckbrief „6.1 Technikbasierte Rückhaltesysteme in Freianlagen“: im Absatz „Umsetzung & Bewertung“ beim Kriterium „Fläche/Eigentumsverhältnis“ nach der Angabe „öffentlich“ „/ **privat**“ einfügen

17. S.28 im Steckbrief „6.2 Naturbasierte Rückhaltesysteme in Freianlagen“: im Absatz „Umsetzung & Bewertung“ beim Kriterium „Fläche/Eigentumsverhältnis“ nach der Angabe „öffentlich“ „/ **privat**“ einfügen
18. S.35 in die Überschrift des Themenbereichs „7 Förderung von Versickerung und Verdunstung im öffentlichen Raum“: vor dem letzten Wort „**und privaten**“ einfügen
19. S.35 im Steckbrief „7.1 Flächenentsiegelung und Infiltration zur Reaktivierung des natürlichen Wasserkreislaufs“: im Absatz „Maßnahmenbeschreibung“ hinter dem letzten Satz einfügen: „**Eine Neuversiegelung von bisher nicht versiegelten Flächen findet zukünftig nicht mehr statt.**“
20. S.35 im Steckbrief „7.1 Flächenentsiegelung und Infiltration zur Reaktivierung des natürlichen Wasserkreislaufs“: im Absatz „Relevante Räume / Handlungsräume“ als weiteren Stichpunkt „*** private Liegenschaften und Gewerbeareale**“ einfügen
21. S.35 im Steckbrief „7.1 Flächenentsiegelung und Infiltration zur Reaktivierung des natürlichen Wasserkreislaufs“: im Absatz „Umsetzung & Bewertung“ beim Kriterium „Fläche/Eigentumsverhältnis“ nach der Angabe „überwiegend öffentliche Flächen“ „**,, aber auch private Flächen**“ einfügen
22. S.38 im Steckbrief „7.2 Bodenreaktivierung zur Wiederherstellung klimawirksamer Standortbedingungen“: im Absatz „Umsetzung & Bewertung“ beim Kriterium „Fläche/Eigentumsverhältnis“ nach der Angabe „öffentliche Flächen, Straßenverkehrsfläche“ „**,, private Flächen**“ einfügen
23. S.39 im Steckbrief „7.3 Verdunstungsbasierte Kühlung auf nicht versickerungsfähigen Flächen“: im Absatz „Umsetzung & Bewertung“ beim Kriterium „Fläche/Eigentumsverhältnis“ nach der Angabe „öffentlich“ „**,, privat**“ einfügen
24. S.41 im Steckbrief „8.1 Technische und vegetative Sicherungsmaßnahmen zur strukturellen Hangsicherung“: im Absatz „Umsetzung & Bewertung“ beim Kriterium „Fläche/Eigentumsverhältnis“ nach der Angabe „überwiegend öffentliche Böschungen“ „**,, aber auch private Grundstücke**“ einfügen und dafür „**teils angrenzend privat**“ streichen
25. S.41 im Steckbrief „8.1 Technische und vegetative Sicherungsmaßnahmen zur strukturellen Hangsicherung“: im Absatz „Umsetzung & Bewertung“ beim Kriterium „Akteur*innen“ in der Angabe „**Flächeneigentümer*innen**“ einfügen und dafür „**Eigentümer*innen angrenzender Flächen**“ streichen
26. S. 42 im Steckbrief „8.2 Hydrologisches Monitoring zur frühzeitigen Gefahrenabwehr“: im Absatz „Umsetzung & Bewertung“ beim Kriterium „Fläche/Eigentumsverhältnis“ vor der Angabe „private Grundstücke“ „**teils angrenzend**“ streichen
27. S. 43 im Steckbrief „9 Nutzung und Stärkung von Synergien und behördenübergreifender Zusammenarbeit“: im Absatz „Umsetzung & Bewertung“ beim Kriterium „Akteur*innen“ folgende Behörden und öffentliche Unternehmen ergänzen: **BGSI, BIS, BSW, BFB, Hamburg Wasser / Stadtentwässerung, Schulbau Hamburg, SAGA**
28. S.44 im Steckbrief „10 Förderung zivilgesellschaftlicher Eigeninitiativen“: im Absatz „Umsetzung & Bewertung“ beim Kriterium „Priorität“ Änderung der Angabe von mittel zu „**hoch**“
29. S.45 im letzten Abschnitt des Maßnahmenkatalogs „4 Ausblick und weitere Schritte“: im zweiten Absatz den ersten Satz ersetzen durch „Die Anwendung und Weiterentwicklung des Maßnahmenkatalogs erfolgt in Abstimmung zwischen den beteiligten Fachstellen sowie **mit kontinuierlicher Beteiligung externer Akteure, wozu auch Vertreter*innen der Zivilgesellschaft aus den Stadtteilen und Quartieren gehören (z.B. Umwelt- und**

Sozialverbände, Stadtteilbeiräte und Initiativen, die Kontakte zur Anwohner*innenschaft vor Ort haben oder ermöglichen können).“ (*Fettgedrucktes ist neu*)

30. S.45 im letzten Abschnitt des Maßnahmenkatalogs „4 Ausblick und weitere Schritte“: im zweiten Absatz folgenden dritten Satz einfügen: **„Der Ausschuss für Wirtschaft, Klima und Verbraucherschutz erhält monatlich einen aktuellen Sachstandsbericht zum Umsetzungsstand des Maßnahmenkatalogs.“**

Petition:

Der Ausschuss für Wirtschaft, Klima und Verbraucherschutz wird um Zustimmung und Weiterleitung an die Bezirksversammlung gebeten.